

FI Käyttö ja hoito-ohje

Kiitos, että valitsit Veken laadukkaan tammipöydän! Olet tehnyt erinomaisen valinnan, sillä tämä pöytä tuo kotiisi luonnollista lämpöä ja kestävyyttä. Aidosta tammesta valmistettuna pöytä on paitsi kaunis myös pitkäikäinen, kun sitä hoidetaan oikein. Näiden hoito-ohjeiden avulla varmistat, että pöytä säilyy upeana vuosikymmenien ajan ja kestää arjen käytön kauniina sekä käytännöllisenä osana kotiasi.

Tärkeää huomioida käytössä:

1. **Suojaa pöytä kuumuudelta ja kosteudelta:** Käytä aina pannunalusia kuumien astioiden alla ja lasinalusia juomalasien alla, jotta vältät pysyvien jälkien syntymisen.
2. **Vältä liiallista kosteutta:** Pyyhi roiskeet välittömästi, sillä pitkäaikainen kosteus voi vahingoittaa pintaa ja aiheuttaa puun turpoamista.
3. **Älä käytä voimakkaita kemikaaleja:** Puhdista pöytä vain miedolla puhdistusaineella ja kostealla liinalla. Vältä hankaavia pesuaineita, jotka voivat naarmuttaa pintaa.
4. **Älä sijoita pöytää suoraan lämmönlähteiden läheisyyteen:** Pidä pöytä poissa suoran auringonvalon, pattereiden ja muiden lämmönlähteiden läheltä, jotta vältetään puun halkeilulta.
5. **Öljyä oikein:** Noudata öljyämisohteita tarkasti. Liiallinen öljy voi jättää tahmean pinnan, kun taas liian harvoin öljytty pinta voi kuivua ja vaurioitua.

Tässä ovat selkeät ohjeet öljytyn tammiruokapöydän öljyämiseen:

Tarvikkeet

- Laadukas puuöljy
- Pehmeä puuvillaliina tai mikrokuituliina
- Hieno hiomapaperi (220–320 hiekkapaperi)
- Suojausmateriaalit (sanomalehti tai muovi) ympäristön suojaamiseksi

Vaihe 1: Valmistelu

1. **Puhdista pöydän pinta:** Poista kaikki pöydän pinnalle kertynyt pöly ja lika. Voit käyttää kosteaa, hyvin puristettua liinaa. Anna pinnan kuivua täysin ennen öljyämistä.
2. **Hio kevyesti:** Jos pöytä on kulunut tai siinä on naarmuja, hio pinta kevyesti hienolla hiekkapaperilla puun syiden suuntaisesti. Pyyhi pölyt huolellisesti.

Vaihe 2: Öljyäminen

1. **Levitä öljy:** Kaada puuöljyä pieni määrä suoraan pöydän pinnalle tai liinalle. Levitä öljy tasaisesti puun syiden suuntaisesti käyttäen pehmeää liinaa. Varmista, että öljyä tulee joka kohtaan.
2. **Anna imeytyä:** Anna öljyn imeytyä puuhun 15–30 minuuttia. Jos pöytä imee öljyn nopeasti, voit levittää toisen ohuen kerroksen.
3. **Pyyhi ylimääräinen öljy:** Pyyhi ylimääräinen öljy pois puhtaalla liinalla. Öljyä ei saa jäädä pinnalle, sillä ylimääräinen öljy voi kuivua tahmeaksi.

Vaihe 3: Kuivuminen

1. Anna pöydän kuivua rauhassa 12–24 tuntia ennen sen käyttöä. Vältä kosteutta ja suoraa auringonvaloa kuivumisen aikana.

Vaihe 4: Jatkohoito

- **Öljyä säännöllisesti:** Toista öljyäminen 2–4 kertaa vuodessa tai aina, kun pinta näyttää kuivalta tai haalistuneelta.
- **Vältä liikaa vettä:** Pyyhi roiskeet heti ja käytä kostutettuja liinoja siivoukseen.

Näillä ohjeilla pöytäsi pysyy kauniina ja kestäväenä!

EN Use and care instructions

Thank you for choosing Veke's high-quality oak table! You have made an excellent choice, as this table will bring natural warmth and durability to your home. Made of real oak, the table is not only beautiful but also long-lasting when cared for properly. With these care instructions, you will ensure that the table will remain beautiful for decades and withstand everyday use as a beautiful and practical part of your home.

Important things to note when using:

1. **Protect the table from heat and moisture** : Always use trivets under hot dishes and coasters under drinking glasses to avoid permanent marks.
2. **Avoid excessive moisture** : Wipe up spills immediately, as prolonged moisture can damage the surface and cause the wood to swell.
3. **Do not use harsh chemicals** : Clean the table only with a mild detergent and a damp cloth. Avoid abrasive cleaners that may scratch the surface.
4. **Do not place the table directly near heat sources** : Keep the table away from direct sunlight, radiators and other heat sources to avoid cracking of the wood.
5. **Oil properly** : Follow oiling instructions carefully. Too much oil can leave a sticky surface, while too little oil can dry out and damage the surface.

Here are clear instructions for oiling an oiled oak dining table:

Supplies

- High-quality wood oil
- Soft cotton cloth or microfiber cloth
- Fine sandpaper (220–320 grit)
- Protective materials (newspaper or plastic) to protect the environment

Step 1: Preparation

1. **Clean the table surface** : Remove all dust and dirt that has accumulated on the table surface. You can use a damp, well-wrung cloth. Let the surface dry completely before oiling.
2. **Sand lightly** : If the table is worn or has scratches, lightly sand the surface with fine sandpaper in the direction of the wood grain. Wipe off any dust carefully.

Step 2: Oiling

1. **Apply oil** : Pour a small amount of wood oil directly onto the table surface or cloth. Spread the oil evenly in the direction of the wood grain using a soft cloth. Make sure to get the oil on every surface.
2. **Allow to absorb** : Allow the oil to absorb into the wood for 15–30 minutes. If the table absorbs the oil quickly, you can apply another thin coat.
3. **Wipe off excess oil** : Wipe off excess oil with a clean cloth. Do not leave any oil on the surface, as excess oil can dry and become sticky.

Step 3: Drying

1. Allow the table to dry for 12–24 hours before using it. Avoid moisture and direct sunlight during drying.

Step 4: Follow-up care

- **Oil regularly** : Repeat oiling 2–4 times a year or whenever the surface looks dry or faded.
- **Avoid too much water** : Wipe up spills immediately and use damp cloths for cleaning.

With these instructions, your table will stay beautiful and durable!